## "El Emporio."

Departamento de Abarrotes, Vinos y Licores. Completo surti-do de Conservas en latas. Frutas de stación. Mantequilla fresca y toda clase de vinos.

DIARIO INDEPENDIENTE.

"El Emporio"

El mejor Calzado, los mejores Sombreros, las majores Camisas, la mejor Ropa interior.

!!Todo lo mejor y de última moda en esta casa!!

Año I.

N 9 113.

Guaymas. Sonora, Méx., 23 de Diciembre de 1911.

Registrado como artículo de 2º clase, el 3 de A gosto de 1911.

今中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中中

# Sale et Brigadier Rafael Eguia Liz.

Se viola la soberania del Estado de Puebla.

(Servicio telegráfico directo para "El Monitor Democrático.")

alevosía y ventaja.

El Club «Bohemio,» que siem·

pro se ha distinguido por su des

dar una prueba más de su galan-

tería ingénita, codiendo á la «Jun

da «Junta Permanente de Obre-

El solar que perteneció al se-

nor E. Borgaro, situado en la es-

quina de la calle 23 y Avenida

XIII, colindando con el «Hotel

Central, » fué comprado ayer por

los señores A. Ricaud y Compa-

nía, por la cantidad de diez mil

Los señores Ricaud van á cons

truir en el referido solar un her-

moso edificio para su casa comer'

Denegación de un permiso.

cial «El Paerto de Veracruz.»

pesos al contado.

ton Hurtado e Higinio Aguilar, el general brigadier señor Ra- Madero. sión de todos ellos.

MEXICO, Diciembre 23.— bernador constitucional del Es-Acompañado de su Estado Ma- tado, el señor Lic. Nicolás Me-

MEXICO, Diciembre 23.— yor, de una fuerza del 2º Bata- léndez, abrigando el pueblo De las diligencias practicadas llon y una sección de ametra- angelopolitano la firme creenen el proceso que se instruye à lladoras, salió ayer en tren es- cia de que ha sido impuesto al los conjurados generales Meli- pecial del Ferrocarril Mexicano, Congreso Local por el señor

resultan con responsabilidad fael Eguia Lis, quien va á batir El Lic. Meléndez no es hijo para derrocar al gobierno ac- rodean en las fronteras de Mo- se considera como violatorio a migo el Mayor don José Del- respecta à autoridades sanitarias, criminal en el complot fraguado a las hordas zapatistas que me- del Estado; su nombramiento tual, un conocido coronel del relos y Puebla, haciéndose car- la soberanía del mismo, y se

yi was.

EL CORRESPONSAL

#### Un jefe de oficina insoportable.

SE PIDIO LISTA DE VAPO.

RES A LA COMPAÑIA

NAVIERA

DEL PACIFICO.

La Secretaria de Gobernación

remitió al Consejo Superior de

Salubridad, copia del escrito pre-

sentado á la Secretaria de Comu-

nicaciones y Obras Públicas, por

el representante de la Compañía

Naviera del Pacífico, pidiendo

Secretarias de Estado, las clausu-

las décimr tercera y vigésima

cuarta de su contrato de conce.

sión, á fin de que se le faciliten

tes de dichas Secretarias, autori-

zadas para emviar bultos conte-

deral, y por los cuales la Compa-

nía Naviera solamente cobrará la

mitad del flete que causarían esos

paquetes si faeran del público,

de acuerdo con el citado contrato!

«El DemScrata Mexicano.»

Tome siempre las exquisitas cerve-

El Señor Ministro de Alemania

Deseamos feliz arribo á la capi-

-Continuan las interrupcio-

El foco de la calle 21 y aveni

veza de la Repúbilca.

FERIDOS» de calidad superior.

CHAMPAGNE

Fumen cigarros «LOS PRE-

zas moctezuma orizaba.

Está inutilizado para el servicio.

Varios empleados de una impor tante oficina local, nos han infor mado que el jefe de ella, ademá de estar imposibilitado á causa enfermedad, para desempeñar las activas labores del servicio resque se haga conocer á todas las pectivo, desde hace algún tiempo los viene tratando con un marcado despotismo, impropio en l actuales días, usando para con llos un lenguaje tan soez, tan inlistas de autoridades dependiendecente, que daría envidia á un tabernere.

Sería de desearse que al ma niendo efectos del Gobierno Feapuntado se pusiera remedio i mediato.

#### Nota personal.

de La Paz, à donde fué al de- El Consejo Superior de Salusempeño de una comisión del bridad, antes de otorgar su resoservicio, nuestro estimable lución en definitiva, por lo que

collada, fondeó en la bahía el se trata. vapor nacional «Bonita», procedente de los puertos del Sur

Se encuentra en la Baja Cali. buques que con frecuencia nos vi' fornia, comisionado por la Secre nes de luz en el alumbrado de las taría de Instrucción Pública y calles. prehistóricos de la península, un da XVI, dejó de funcionar á la 1 señor Profesor Engerrand, quien de esta madrugada; y el de la na visita le las regiones del Real calle 23 y avenida XVI, desde del Castillo, Jacales, Ojos Negros, El Alamo, Rancho Viejo, Valle Moctezuma Orizaba es la mejor cerde Frinidad, Calentura, San Ra

> Norte del Territorio. En les tiempos del Dictador, siones de esa indole, que ningun

-TODAS LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO COMPRAN SU CALZADO EN «EL EMPO-

#### A nuestros agentes y subscriptores forancos.

Con todo encarecimiento les suplicamos se sirvan no demo frar el envío de las cobranzes que tengan hechas, por ser esor fondos los únicos elementos con que contamos para el sosteni miento de nuestro diario inde

que no dejon de cubrir puntual mente los recibos que nos adeu

Por vapor Bonita, regreso de concesión.

-Esta tarde, retrasado seis su vez una lista de vapores é iti-

#### Titulos Mineros.

Instalará dos potentes La Secretaría de Fomento Sale el Ministro alemán. expidió el día 18 del actual los titulos de las siguientes minas del Estado:

von Hintze, salió per tren regu-La Triajeña, de F. Anzures lar de anoche para Hermesillo, partirá esta noche derectamente para México.

tal, al distinguido viajero. RICOS.

fael, San José y Valladares, en el

Hemos recibido la esquela que cuando se quería favorecer á al con gusto transcribimos á conti- guna persona, se le daban cemi' «María Herlinda, nació el día provecho aportaron jamás á nues

pendiente.

Asimismo les estimaremos à nuestros benévolos abonados

#### ejército, un alumno del Colegio go de la séptima zona militar. espera fundadamente que, con horas debido á una tortísima nerarios á la compañía de que Militar y algunos particulares. MEXICO, Diciembre 23.— este motivo, estallen de un mo-Hoy se efectuará la aprehen- En Puebla, en medio de protes- mento á otro serios motines. ta general, tué declarado Go-

Reyes continúa invisible. Juan Banderas acusado MONTERRY, Diciembre 22. Noticias recibidas en el cuar tel General de la zona, indican rue el General Reves con su Estado Mayor estuvo en el ran-

SEISCIENTOS PSEUDO--RE-BELDES.

cho Vaquira; pero hasta ahora

ninguno de sus numerosos

perseguidores ha logrado verlo.

CUAUTLA, Diciembre 22.-Antier ocurrió un combate entre zapatistas y federales en toso refinamiento de crueldad.

Jumiltepec. De fuentes extra-oficiales se Una galanteria del Club "Bohemio." sabe que en Oaxaca están listos para levantarse en armas seiscientos hombres, en el caso de que el General Reyes logre darle forma á la contrarrevolución.

OROZCO PIDE LA CAMPA-NA CONTRA EL QUE SE REBELO PARA POS-TULARLO. mo mes de Enere.

CIUDAD JUAREZ, Dbre. 22.

Antonio Rojas, ex-revoluciona. rio maderista, se levanté con una pequeña guarnición que tenía bajo su mando en el mineral de Do lores, proclamando Presidente do la República al Dr. Francisco Vázquez Gómez y á Pascual Orozco para Vicepresidente.

Cuando la noticia llegó á Chihuahua, Orozco pidió ir á batir

á Rojas. Se le dieron cien hombres y salió inmediatamente a campaña.

SE DESCUBRE UNA CANTI-DAD DE PARQUE.

AGUA PRIETA, Dbre. 22. El consul de México en Douglas, andure persenalmente buscando en el parque de Base-Ball, de la ciudad vecina, el escondrijo dende había ocultos más de mil paradas de parque. Lo encontró y le recogió llevándoselo consige. No se ha hecho ningún arresto

#### Magdalena en 'euarentena-

-0-Persona llegada del Norte, nos El pemiso que solicitó la «Juninforma que, con motivo de los avances que la viruela ha tomado ta Permanente de Obreros,» para en la Villa de Magdalena, ésta juego de ruleta en las kermeses fué declarada en cuarentena ayer. que está organizando para las no-No se permite à nadie la entra- ches del 30 y 31 presente, fué dede á la mencionada Villa, ni la negado por el Gobierno del Es.

lida á sus morador es.

El señor Lie Manuel M. Na Se asegura por ahí que la Em gore, Juez Primere de Distrito presa de Pangos, muy poderesa y socio; Libertad, de donde permanecerá el día hey y de la Capital de la República, ha por cierto, piensa instalar en bre Quiroz; El Tesoro, de D. recibido una nueva acusación con ve tiempo, dos potentes grúas, Ortega y socio. tra el ex general Juan Banderas, entretanto manda terraplenar un «el Agachado,» la cual quizá sea buen trecho de bahía, frente á los HACE ESTUDIOS PREHISTOmás terrible para el reo, que to Almacenes Fiscales del puerto.

das las otras, pues se trata de un Con esto, la descarga de los homicidio perpetrado con las tres agravantes de lev: premeditación, sitan con gran cantidad de carga de altura, se hará en un ochenta Bellas Artes para hacer estudios Para coronar estas enumeracio' por ciento menos del tiempo que nes de calificativos, se asegura hoy ccupan para tales operacio que cometis el crimen con espan nes, redundando en beneficio del público en general.

> Es de desearse que dicha mejo ra se realice cuanto antes.

#### Bautismal.

prendimiento y cortesía, acaba de

ta Permanente de Obreros,» la or' questa que tenía contratada para 31 de Octubre de 1910, y se bau- tra enclenque verdad prehistóri su baile oficial que llevará á ofectizará en la Iglesia de San Fer ca. to el día último del año, transfinando por el señor Cura José B. riendo dicho bailo para el próxi-Encinas á las 4 de la tarde del día 24 de Diciembre de 1911. Debiamos haber esperado que

Sus padres: José Villasana y RIO» esta simpática agrupación de jó-Emilia Zurita de Villasana. venes llenes de ilusiones, presta Sus padrinos: Marcelina Belra como lo hace, ser contingente trán é Ignacia Ruiz.» para el mejor éxito de las kermeses que organiza la menciona 000

Damos las gracias por la aten'

Compra de un magnifico solar. Observatorio Meteorológico.

Ayer se verificó una transac | Estado del tiempo: Limpio, ción bastante importante y que frío y variable.

redundará en un progreso para la Caída de agua durante el día de ayer 0.00. Temperatura máxima 17°0. Temperatura mínima 11°0.

Presión media durante el día,

#### APARTADO BA

Canital Section 1,500.000.

MATRIZ EN MAZATLAN. TUCUMSAL EN GUAYMAS. .

Sucursulus en GUAYMAS, (Estado de Sonors) y COIIMA, (Estado de Colima.) Ezonelas on Marmesillo, Culicoan y Alames.

Comennonsales en tous les plazes de importancia del país y del Abra cusutas corrientes, recibe depósitos, descuente pagarés, bace préstamos prendurios, servicio de cobres y toda elass de operaciones COMPRA Y VENTA DE GIROS sobre todas las plazas del país, de país de Estados Unidos del Norte y de Europa; especialmente achre San Strancusco, Nueva York, Londros, Paris, Hamburgo, Espais. Gires directos sobre Hong Kong y Yokokama.

Compra Plata y oro en barras.

# W. Iberri é Hijos Sucs.

Agentes y Comisionistas.

MANTECA AMERICANA Y DEL PAIS. TEQUILA DE LA VIUDA DE MARTÍNEZ.

TEQUILA DE LA ACREDITADA MARCA FLORAS.

\_\_\_\_ Maíz de Sinaloa. @\_\_\_\_

Precios muy baratos.

Avenida XIII. GUAYMAS Sonora.

\_\_\_ Gomerciante y Comisionista. @\_\_\_\_ AGENTE DE LA COMPAÑÍA NAVIERA DEL PACÍFICO, S. A.

Agente de las Mantas Bella Vieta y Azúcares De Puca y ECONDIDA, de los Sres. D. G. Aguirre Sucs. de Tepie.

Agente de la Compañía Mexicana de Petróleo "EL AGUILA" ara la venta de sus petróleos y sus derivados.

Agente de la FUNDICION DE HIERRO Y ACERO DE IONTERREY, para la venta de toda clase de productos de esta

Agente de la CANADIAN MEXICAN PACIFIC S. S. Co, Companie lanadense de Navegacion de Victoria.

Agente de la Compañía de Vapores Eng Hok Fong STEAMSHIP Co

Agente de la Compañía Francesa da Navegición al derredor de mundo "OHARGEURS REUNIS."

Agente de la Compañía Inglesa de Navegación ROYAL MAIL

Agente de "La Universal" de Monterrev, que fabrica el desin-

fectante para calderas "Antiselinita."

Agente de la Compania Exploradora de Suchitlan, para la venta de sus Maderas Finas de Ebanistería y Coquito de Aceite, Agente para la venta de las afamadas Sales de la Baja California. Depósito constante de Efectos Navales y Mercancías Generales.

POLIZAS ABIERTAS PARA SEGUROS CONTRA TODA CLASE DE RIESCOS DE MAR.

#### Compañía Industrial y Explotadora de Maderas, S. A. -

GUAYMAS, SONORA.

Depósito de maderas de todas clases. Fábrica de Hierro Alumbrado de Luz Eléctrica. Talleres de Herrería y fundición de Hierro y Bronce. Fábrica de Clavos y de Fósforos Mrca «La Estrella.» Depósito de Carbón Coke y para fraguas. Ladrillo yTierra Re fractaria. Carpintería movida a Vapor.

## COMPANIA NAVIERA DEL PACIFICO, S. A.

Guaymas, Sonora, Méx.

APARTADO POSTAL: 156. DIRECCION TELEGRAFICA: NAVIERA.

#### Propietaria de los varores

«General I. Pesqueira» de 5754 Toneladas. «Ramón Corral» » 2650 » «Manuel Herrerias» » 1100 «Bonita» » 1257 «J. Y. Limantour» 1000 «Benito Juárez» 850 «Unión» «Carmen» 300 «Victoria»

«Culiacán» 120 Servicio rápido y constante entre todos los puertos moxicanes y de la costa del Pacífico.

200

Línea de Mazatlán á San Diego, Alta California, tocando todos los puertos de la Costa Occidental de la Peníasula de California.

## COMEXION CON LAS

Lineas Nacionales, Ferrocarril de Tehuantepec. Ferrocarril Sonora, Ferrocarril Occidental, Ferrocarril K. C. M. y O.

«General Mena»

CONOCIMIENTOS DIRECTOS PARA PUERTOS EURO-- PEOS Y AMERICANOS. -

ESMERADO SERVIGIO DE PASAJES. Ocúrrase á las Agencias para toda clase de datos einformes.

# Extra Dry GHMumm &C

Lea primera ma rea mundo.

#### USE LO MEJOR

¿Para quéusar invecciones dolorosas, cuando el ESPECIFICO SIGLO XX es el mejor que exis te para la cura rápida y perma nente de la Gonorrrea y Gota Mi De venta en la «BOTICA DEL

LEÓN.» REGULARIZA EL ESTOMAGO QUITA EL DOLOR DE CABEZA (PURGANTE)

Su desarrez con estómago quedará regularizado en 10 minutos despues de tomar ba vaso de "CELSO." Si siente su estómago ácido y con excusivos gases, si sus comidas I sienten mal y le causan dolores, si le molesta el dolor de cabeza, pida "CELSO" & su farmaceútico y pruebe Vd,

#### "EL MONITOR DEMOCRATICO" DIARIO INDEPENDIENTE.

Registrado como artículo de 2a clase el 3 de Agosto de 1911.

DIRECTOR. ADRIAN O. VALADES.

Se publicará todos los días, con excepción de los domingos y fes-

Susperipeión mensual... 1.00 Ejemplares sueltos, 5 centavos en cualquiera localidad. Números atrasados, de 10 á 15 centavos, según la fecha.

No se devuelven originales, cean ó no publicados.

Anuncios, precios convenciona-

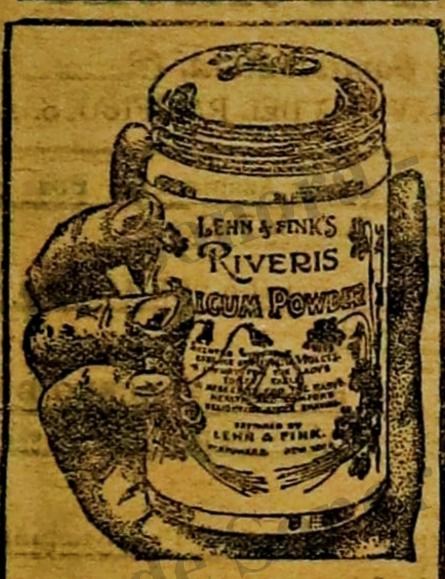
Los remitidos que, à juicio de la redacción, sean aceptados, se publicarán á dos centavos por pa-

Los réclames o gacetillas, los anuncios en lugar preferente, causarán 50 p ? de recargo.

Toda correspondencia debe di rigirse á

COMPARÍA EDITORA DE «EL MONI-TOR DEMOCRATICO. - GUAYMAS .-Apartado 148.

Guaymas, Dichre 23 de 1911.



Los Hombres Necesitan

de Lehn & Fink Hasta en las épocas más calurosas debe usar ei hombre chaquetas y cue-Hos y estar expuesto ai sol gran parte del tiempo. Los que transpiran libremente sieuten un continue malester en los países calurosos, a menos de que después del baño de la mañana le den otro baño al cuercolin & Fink. De esta manera conser an la piel fresca y limpia

durante el resto del día y evitan el olor do le transpiración. Los Polyos de Talco de Lehn & Firk son refrescantes y producen una sensación muy agradable después de sfeiturse. Con los Polvos de Talco más sun es y tienen además un olor delicado é violeta.

LEAN & FIRM, 128 William St., Nacya York

#### REVELACIONES L CRETOS ESPAN

La Vida Intima de Hambre y Mujeres queda al Descubierto.

Un Pamoso Especialista le Dará à Cual quier Lector de este Periódico un Libro Maravilloso Completzmente Gratis.

Desearia V. saber qué carrera segu en la vida para alcanzar mayor éxito para ganar más dinero? Desearía V. p. seer illmitada influencia y encentar co su personalidad á las personas con quie-nes V. está en contacto i Quisiera V. saber la naturaleza secreta de las perso-Jamás el escalpelo, nas que V. conoce? Desearía V. apren- Y mi mal es el mismo, der el camino para llegar al corazón hu-

Algunas personas ganan solamente De aquel sonador pálido \$10.00 á la semana, cuando debieran ga-nar \$50.00. Es que no están siguiendo Que escribió tantes versos la carrera que les conviene, y V. puede Como el espacio azules ser una de estas personas. Envienos su nombre y dirección y nosotros le remili- Y como el mar acerbos. remos, completemente gratis, el libro más interesante que V. habrá leído en su vida. "EL PODER SECRETO." Este libro explica el maravilloso poder que lle-va consigo la habilidad de dominar á las personas. Con este peder se adquiere la seguridad del éxito en cualquier negocio 6 profesión. Centenares de hombres prominentes, hombres de negocios, abogados, médicos g ministros praetican diariamente los secretos de este maravilloso to

d'Su sistema me ha traide el ex mis negocies que tante he buscad cribe d' Sr. R. J. Shoemaker, de nevada. "Es el iman quo No hay conjeturas que hacer, Es cientifice. Me ha enseñado a y & dominarme & mi mismo

en a dominar á los demás." estro sistema lo habilita a V. pa det les rasgos más ocultos del caráclas versonas y para ejercer una poderess 6 fresistible influencia sobre cualplain que V. quiera. Es cien veces más leteso que amenazas 6 súplicas. Le describre & V. por completo el secreto de la perideta salud; le habilita & V. para curar las enfermedades sin drogas ni modicinas; le explica un sistema nuevo, por

#### ROMANZA. PARA NINON.

Si entre la nube de los ensueños Surge tu imagen y mi alma ve Lucir tus grandes ojos risuenos, Albear tu cutis de rosa thé, A un sol ardiente,—tus rizos de oro,— Las aves blancas de mi ilusión Tienden las alas y en raudo coro Van murmurando: Ninón, Ninón.

Si te contemplo, si tu mirada Como un efluvio crepuscular, Baña con tibia luz de alborada De mis tristezas el hondo mar, Las mensajeras de mi ventura, -Aves azules de mi pasión,-Mientras se rasga la noche obscura Van repitiendo: Ninón, Ninón.

Cuando te alejas la sombra avanza Y un sol muy débil se ve lucir, El astro limpio de mi esperanza, Oue entre la niebla se vaya hundir; Pero aunque lejos de tu belleza, Allá en el fondo del corazón, Las aves negras de mi tristeza Dicen muy quedo: Ninón, Ninón. . . . . .

F. M. DE OLAGUIBEL.

#### RIMAS.

El día con su manto de vividos colores inspira cosas dulces: la risa y la ilusión, Entonces la mirada se inclina hacia las flores, ilas flores son les verses que el prado canta al sol! La neche con su sombra que deja ardientes rastros, inspira cosas graves: la angustia y la orasión...

Entonces la mirada se eleva hacia los astros... ilos astros son los versos que el cielo canta a Dios:

¡Que pliegue su ala de oro la tarde en el vacío! Que pasen por mi mente las ondas del Cedrón! ¡Que caiga de la nube,

la gota de rocio! Que radien las estrellas! Que trine el ruiseñor! SALVADOR DIAZ MIRUN

#### Gota de Ajenjo

Le aserraron el cráneo, Le estrujaren los sesos, Y el corazón ya frio Le arrancaron del pecho. Tedo lo examinaron Los oficiales médicos, Mas la causa no hallaron De la muerte de Pedro, De aquel señador pálido Que escribió tantos versos, Como el espacio azules Y como el mar acerbos.

Oid: cuando yo muera, Cuando sucumba, joh médicos! No me aserréis el cranco Ni me estrujéis los sesos, Ni el corazón ya frío Me arrebatéis del pecho. Es el mismo de Pedro,

Julio Flores

POLVO DE ORO.

-Vale mucho la lengua silenciosa, pero más la acción elocuen-

-Los grandes males algunas mujeres. veces no tienen otro remedio sino la resistencia, no se les puede berrar con lágrimas: es preciso vencerlos con el combate. -Una naturaleza vil, admira

SAMUEL SMILES. -

ANECDOTA.

si V. quiere conocerse à si mismo y connait de la los otres; Si V. desea tener más véngate de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da la libratitula calif. E. U. de A., y pida el libratitula de l'EL PODER SECRETO" el cual se de l'EL PODER SECRETO" el cual se de l'EL PODER secrita de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da l'entre de l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da l'entre de l'entre de l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque da l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque de l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque de l'entre de esta injurial—Bueno fuera, le contestó:—que porque de esta injurial—Bueno fuera, Un hombre grosero dió un pun-

## CANTARES.

Calculo que seiscientas son tus pestañas, Cada pestaña negra es una espada. Cuando las mueves, Con seiscientas espadas, Niña, me hieres.

A fuerza de golpes Moldéase el hierro, Y el amor no puedo labrarle sidente Municipal.

A fuerza de besos.

#### Lev Psicolónica

-Los hombres de sport, que viven una vida física muy inten- Por Medio del Tratamiento de sa, acaban por desarrollar en si mismos sensaciones de salvajes. Poseen de un modo sorprendente esta memoria animal, propia de No es necesario ponerse á dieta, ni usar las labores de los cazadores, de los pescadores, de todos aquellos, en una palabra, que miran mucho las cosas y no los signos de las cosas. Las formas y los colores se imprimen en estos cerebros nes reales y concretas, con un relieve que los trabajadores de gabinete o los causeurs de salon no sospechan.

PAUL BOURGET.

DE ARBOL A PERIODICO.

Un desocupado ha hecho un cu' rioso cálcule, por el cual viene tarda un árbol en ser derribado, desde que perdí las mías. trasado en tablones ó en vigas, aserrado, llevado en partículas de N. Y., E. U. de A., y se les dirá como es aserrin à la fábrica de papel, de que pueden encontrar alivio y quitarse allí al expendio, luego á la im nanas. prenta, y por fin állas manos del subscriptor, puede reducirse á dos horas y veinticinco minutos, con tal que el árbol, la máquina de a serrar, la fábrica de papel, la imprenta y el subscriptor, estén dentro de un mismo edificio.

Eso que se llama Amor, es un «no sé qué» traidor: y una mujer que hábil calla es el antro donde se halla emboscado el flechador. Victor Hugo.

-Asegúrase que los tacones de los botines hacen histéricas á las

## Aviso.

Pongo en conocimiento do mi clientela y del público en gene ral, que desde el 1º de Enero en adelante cobraré en mi casa de «EMPEÑO» sita en la esquina calle 19 avenida XV, el interés de seis por elento mensual, pudiendo los interesados refrendar sus pren das por uno, dos y tres meses.

PATRICIO ALMADA. Gusymas, Sonora.

# DE MIRA MONTE.

Nogales, Arizona, E. U. de A.

#### Para el tratamiento exclusivo de enfermedades cronicas.

-=-Enfermedad crónica de «Bright» de los riñones, Hidropesía, Asma, Catarro Nasal, Anemia, enfermedad nerviosa, Insomnio, debilidad general, enfermedad crónica de los intestinos, Almorranas, Ulceras ó inflamación del estómago, Dispepsia, Indigestión ó cualquiera enfermedad crónica del estómago que po sea cancerosa, reú- UN LIBRO MARAVILLOSO Y mas crónicas, Diabetis, Afecciones crónicas del corazón. También se cura con éxito á las personas adictas al alcohol ó á la morfina.

conseguir una cura permanente. lo con los útiles é instrumentos res para distribuirse gratis. más modernos, y tiene enferme-

constantemente pendientes de los enfermos.

ormenores, véase ó diríjase al SANATORIO MIRA MONTE cargados.)

Nogales, Arizona. E. U. de A nora, México: nistrador de la Aduana.

Sr. don F. F. Rodriguez, Pre-Sr. don C. Larsen, Gerente del Banco Nacional de México.

SALVADOR RUEDA. dor del Ayuntamiento.

# EL GORDO SE EVAPORA MAE EDNA WILDER

cultura física

#### UNA HISTORIA INTERESANTE PARA LAS PERSONAS GRUESAS

'Me quité 30 libras en menos de seis semanas," dice Mae Edna Wilder, que sin cesar, en frente de impresio- mide cinco pies de estatura, pesa 120 libras y es el retrato de la perfecta salud. Esto lo hice por medio de un procedimiento que yo misma descubrí, un procedimiento de aplicación externa. el tratamiento sencillamente á cualquier parte del cuerpo, donde tenga carnes superfluas, y desaparecen como por en-canto. Cinco minutos todos los días, por espacio de dos semanas es todo el tiempo que se necesita, y sus más íntimas amigas no se enteran de nada. Yo estoy tan satisfecha de mi propio alivio que le daré informes gratis à cualquiera que sufra como yo sufri. Considero que la Papada es uno de los defectos físicos más feos y las carnes superfluas son un peso extraordinario que debe de llevar uno siempro averiguarse que el tiempo que consigo en todo tiempo. Me siento diez años más joven y cien veces más activa

Los que se interesen pueden escribir a Ud. puede usar este maravilloso

#### Se necesitan agentes para distribuir

TARJETAS POSTALES primera clase, en todos los hogares de esa localidad. Un nuevo método para ganar dinero fácilmente, sin necesidad de hablar.

No nos envie ningún dinero, sino pídanos más detalles, que se darán gratis, si nos menciona este periódico. BEEBE SUPPLY CO.

New York, N. 4 267 Breadway.

## Maiz de Sinaloa

PRECIOS MUY BARATOS. W. Ierrbi e Hijos Sucs'

#### Farmacia del Comercio.

Especialidad en Recetas, Medicinas de Patente, Drogas en General Express. NEXA Fábrica de Aguas Gaseosas. Aguas Mirierales de Seltzer

Vichy. — . Casanova. o. 21 .- Guaymas.

DE COMO LOS HOMBRES PROMINENTES DESARRO-LLAN ESTE PODER Y LO USAN PARA INFLUEN-CIAR A OTROS. T.AC

, ...., IMMDIEN, F. TAS EN ESTE ARTE MIS-TERIOSO.

Métodos Secretos que Encantan y Fascinan la Mente Humana.-Grandes Sacerdotes de lo Oculto Revelan Secretos que se han Guardado Celosamente por años.

NUEVO ESCRITO POR UN HOMBRE PROMINENTE DE NUEVA YORK.

Un nuevo y maravilloso libro titula-El tiempo de la cura depende do "La Filosofía de la Influencia Perde la enfermedad y del tiempo sonal," se ha publicado últimamente & que ha durado; pero la mayor un costo de miles de pesos, por una de dos en un mas a salarmos procesi de Nueva York. Este libro ha salido dos en un mez, y algunos necesi- de la pluma de uno de los más hábiles an un poco más tiempo para especialistas de los tiempos modernos, que dió la prepiedad á condición de Nuestro Sanatorio está monta- que se imprimieran diez mil ejempla-El New York Institute of Science

está c impliendo ahora con ese converas expertas á su cuidado en todo nio, y nasta que la edición de los diez mil ejemplares se agote, usted puede Los médicos encargados están obtener un ejemplar de este libro absolutamente gratis. Está profusamente ilustrado con magníficos grabados. Está lleno de sceretos maravillosos En cuanto á precios y demás de asombrosas sorpresas. Explica, de lleno, la verdadera fuente del poder de la influencia personal. Revela, de (Doctores Gustetter y Purdy, en lleno, los principios fundamentales del éxito y de la influencia en todas las esferas de la vida. Los ocultos miste-En cuanto á nuestras aptitudes fuerza de voluntad están allí explicados profesionales, damos como refe- de una manera intensamente intererencias, (con permiso), los si sante. Describe métodos de influencia guientes señores de Nogales, So- personal que positivamente dan á cualquier persona inteligente el poder de ejercer una maravillosa influencia Sr. don Juan Montaño, Admi- y dominio sobre otros. Estos métodos son enteramente nuevos y nunca se han publicado. Un reporter ha hecho la prueba personalmente y da fe de su maravilloso poder.

Este libro revela el poder secreto, por el cual la mente de los seres huma-Sr. don Ramon Salazar, Regi- I nos puede en cantarse y faccinarse. El más nuevo y mejor de los sistemas de la cultura mental y de poder magnético para curar, se halla allí perfectamente explicado. No se ha publicado jamás un libro igual. No se han puesto jamás | ravillosos informes.

No hace mucho tiempo que John D. Rockefeller, el hombre más rico de América, dijo, hablando á una clase en la Escuela Dominical, que él atribuía su éxito en la vida, mayormente á su habilidad para influenciar á otros. Lincoln, Napoleón, Alejandro el Granremedios internos ni ejercicios ni correas ni de, todos ganaron su celebridad y fama por medio de su maravilloso poder de influencia personal. Gould acumuló sus millones á fuerza del mismo poder. Morgan organizó el Trust del acero por valor de un billón de pesos, y se enriqueció él con millones, simplement por medio de su habilidad maravillosa de influenciar á otros. Hay miles de hombres que poséen el cerebro y la educación de Morgan y que son indigentes. Tienen la habilidad para organizar un Trust, pero carecen del poder

de influencia personal. Influencia personal, fuerza de voluntad, solidez, llamese lo que se quiera, ha sido, desde la creación del hombre, la fuerza sutil que le ha valido, al que la posée, fortuna, fama y celebridad. Esta extraña y misteriosa influencia es inherente en todo sér humano. Por los métodos que explica este especialista en la cultura humana, cualqui persona inteligente puede desarrollar una maravillosamente magnética per sonalidad y puede aprender á influenciar la vida de los otros, en unos cuantos días de estudio, en su propia casa;

sin el conocimiento de sus más amigos y asociados. Ud. puede para obtener empleo lucrativo, to de sueldo, para captarse la a y la influencia de otros, para c mayor felicidad en la vida. Ud. darse å respetar y llegar å ser e mero en la comunidad donde Ud Si Ud. no está satisfecho condición presente, con las circu cias de su vida, si Ud. anhela exito, si Ud. no puede influen otros todo lo que Ud. desea, inmediatamente y pida un ejem este libro, que se le enviará gra Ud. envía su nombre y direcc New York Institute of Science, 432 S Rochester, N. Y., este

se le enviará absolutamente gra s, libre de todo costo. A causa de los gastos en que se ha incurrido para preparar y distribuir este libro, el Institute of Science ruega que solamente aquellos que están especialmente interesados pidan este libro, solamente los que desean alcanzar mayor éxito y mejorar sus condiciones de vida.

#### Dr. José Sanroman. Tiene su consulterio adjunte á la

Farmacia Hidalgo." Consulta diariamente de 8

9 a, m,, de 12 á 1 y de 8 á 6 de la tarde.

Calle 19 N ? 203. Guaymas, Son.



Agencia rn Guaymas.

Dinamita, Cápsulas y cañuela.

Hierro y Acero, Cañería de hierro y sus accesorios. Empaques de todas clases, etc. Apartado postal, 74.

THE TATES THE THE THE THE PARTY THE

Propietario: Gabriel Casillas.

Santa Rosalía, B. C. PLAZA DELA IGLESIA.

Ofrece toda clase de comodidades a los pasajeros En ningnna otra parte será usted mejor atendido. \* EL SERVICIO DE MESA NO TIENE IGUAL. Hay anexa una elegante y acreditada CANTINA -

— — donde se preparan toda clase de bebidas. Licores de las mejores marcas. Puros de calidad superior.

Se hebla Prancés, Inglés é Italiano,

## Filomeno Loaiza.

Comerciante Importadori

Implementos para la Agricultura. Máquinas cortadoras. Desgranadoras, Espigadoras, Rastrillos y Arados — de todas clases y tamaños. — —

Hermosillo, ..... Sonora, .... Mexico.

# \*

Tao Fo Lungy Cia.

LA MEJOR FABRICA DE CALZADO EN GUAYMAS. Existencia de toda clase de articulos del pais y extranjera. Agentes de las principales marcas de calzado americane

Articule "laroneses Surtido de'Abarrites Tentas por mayor v menor.

Guaymas, Sonora. Apartado 64. Telefone 351. en manos del público semejantes\_ma-

> HOUNTARIN & BROMBAR. JOSE MARIA RAMONET.

LA MAS ACREDITADA DE GUAYMAS. Todos la prefieren por lo bien acabado de sus trabajos. Guaymas, Fvenida XIV.\_\_\_No.

PANADERIA "LA

CONFECCION DE PRIMER ORDEN. Elaboración per ecta y limpla

Se emplean únicamente harinas de calidad superior. PAN DE GBASA Y TODA CLASE DE FRUTA DE HORNS.

J. AGUILAR, Propietario. = Plasuela Juáres.

**\*** 

ON CHONG y Cia COMERCIANTES IMPORTADORES. PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA. Guaymas, Senora. Apartado 61. Telofono 951.

Mantiene siempre un buen surtido de chette europeos, americane y del Pais. Deposito constante de curios des chinas y japonesse

# G. Moller y Cia. Sus.

Comerciantes, Comisionistas y banqueros.

Guaymas, Sonora.

# ción del Canadá."

Compañía de Seguros sobre la Vida. Seguro en vigor \$ 108.000.000 Inversiones \$ 30.000.000 T

La primera Compañía Canadense de Seguros sobre la Vida.

ZONA'del PACIFICO Oficina en Hermosillo. — Apartado número 26. RUIZ y MANGE, Gerentes.

Centro : de Seguros Generales. 

#### Fiesta escolar.

-0-

En la escuela americana para niñas, que dirige la señora Bow' dens, y que lleva la denominación de «Colegio Occidental,» se á las 7 y media p. m. al local verificó anoche una fiesta escolar que resultó muy lucida, tanto por el programa cuyos números fueron muy bien desempenados, cuanto por la selecta concurrencia que llenaba el espacioso salón.

A las 7 dió principio el festival con un discurso alusivo al nacimiento del Redeutor, pronunciado en español por la señora Bowdens.

Se siguió la representación de un juguete cómico, por las educandas del establecimiento, una especie de pastorela moderna, ó algo así como eso que los americanos llaman Morality.

Las nifias se lucieron en la ejecución y fueron repetidas veces aplaudidas calurosamente.

Se siguieron varias recitacienes en inglés y español, y algunos números de canto, también en uno y otro idioma de los precita-

Terminó el festival con el reparto de juguetes y bombones á los niños, y de dulces y pastelillos à la gente grandecita.

La concurrencia se retiró á las 10:30 de la noche, muy compla cida de las horas de goce que les brindó tan amena velada.

#### INFORMACION LOCAL

per la policía fueron siete ebrios tro de inscripción, para todos los tirados, un ebrio escandaloso y jóvenes y aficionados que volunun vago.

de la orquesta Bobadilla amaneció rete el candado de la puerta. Al penetrar el filarmónico á la casa vió que solo le faltaban dos procedente de la Isla del Carmen, cuiltas.

Parece que tienen frio los ra- ta», con cargamento de sal. tas, pues en estos días han caído en la menomania de robar cobi-

-Salchiehones, pavos, apio, cranberries, nueces, avellanas, piñones, almendras, dulces finos, galletas, manzanas, peras eto,. toon «EL EMPORIO.»

tillera. Esto nada tiene de parti cular; pero lo que sí lo tiene y donde se habla Inglés, donde los mimucho, porque es molesto para el fermedades graves de la garganta y publico, es que la referida tortillera tiene su media naranja que timonio más evidente de sus propiediariamente se le presenta ebriado, y arman unos escandalos que ha- car este nuevo tratamiento al alcance cen temblar el edificio.

sele el Adonis, con la marea bas- U. S. A.; en Sydney, Australia; mientante subida, pidiéndole plate- abriendo en varias partes del Mundo. ria, como ella no soltara las morrallas, se hicieron de pa- padecen de Tisis, Bronquitis, del Aslabras, y de las palabras se fueron á las manos. La brava hem- demora bra le echó garra al pescueso, y te, describiendo detalladamente la Tisi ne intervienen les otros pues- de la garganta y de los pulmones, ha teros y se le quitan, es probable sido publicado para su distribución que hubiera estrangulado á su informarse. El libro también explica amante.

intervine ni se hizo ningún arres- sobre el tratamiento y curación de la

Bueno es que se retire de allí à Yonkerman Co., S. A., Departamento esa tortillera para evitar esos D. F. El libro sera mandado por correo escándalos.

(Sigue en la cuarta plana.)

of Afficial supercial.

#### Aviso.

Se cita á los jóvenes que en seguida se expresan, para que concurran el día 15 del presente mes hombres y mujeres, da forma á sus de la Escuela de niñas Número 1, tuaciones? con el objeto de dar principio

la clase de música. Francisco Vega. Nicolás Verdugo. Carlos A. Mont. Crescenci Carrillo. Pedro R. Flores. Isaías Linn. Antonio de la Cruz. José Alcantar. Ernesto Ojeda. Manuel J. Sanders; Teodosio Ceta. Alonso Gaxiola. Crisóforo García. Luis Rumiano. Francisco Ramos. Uvaldo Pérez. Antonio Obeso.

José Esquer. Baldomero Espinosa José María Salazar. Sixto R. Mexia. Carlos F. Flores. Rafael Corella, José Mexía. Manuel Díaz Calderón.

Jesús Moncada. Blas G. Morales. Alberto G. Lara. Ricardo Calderón de la Barca Francisco Llerenas. Francisco Villa.

NOTA.—En el gran repertorio Carlos M. Casanova. de mús:ca y almacén de pianos de los señores A. Wagner y Levien. Sucs. que es á cargo del señor M. Los arrestos efectuados ayer E. Raya, queda abierto el regiss tariamente deseen pertenecer á la -En la casa de un músico de Banda y Orfeón de Guaymas. Guaymas, Diciembre 12 de 1911 M. E. Raya. A. Castaŭeda.

> -Ayer arribó á este puerto, el pailebet nacional «Lanzagor

## LATISIS ES AHORA CURABLE.

n Tratamiento Eficaz encontrado. Un tratamiento notable, que rápida do de lo mejor se acaba de recibir y permanentemente cura la Tisis, el Asma, el Catarro y todas las enfermedades alladas, ha sido recientemente =En el Mercado hay una tor- descubierto. El extraordinario valor terapéutico de esta nueva cura, es ya extensamente conocido en los países les que padecen de la Tísis y otras en

de los pulmones, que han sido curados con el tratamiento, constituyen el tesdades curativas. La Compañía organizada para colode todos los que sufren de Tísis y sus enfermedades alladas, tiene laborato-Nada menos ayer, al presentar- rios perfectamente montados en Lon-dres, Inglaterra; Kalamazoo, Michiga, tras que otras Sucursales se están Una Sucursal ha sido establecida en esta República y todos aquellos que

ma o Catarro, deberán investigar los méritos de este nuevo tratamiento, sin Un tratado instructivo é interesansis y todas sus enfermedades aliadas gratis, à todos los que se interesen en la naturaleza del nuevo tratamiento y por que puede conflarse en que cu-El gendarme del Mercado no re estas peligrosas enfermedades. Para obtener una copia de este útil libro Tisis y sus afecciones aliadas, mande

su nombre y dirección a la Derk P.

89, Edificio de la Mutua, 202, México

pagado, bajo cubierta sencilla, y su so licitud no implicará obligación de nin-

guna especie con la Compania.

Desea usted poseer ese raro, misterioso poder que encanta y fascina á ideas, domina sus deseos y lo hace & usted supremo dueño de todas las si-

La vida está sembrada de halagüeña posibilidades para aquellos que llegan à hacerse dueños de los secretos de la influencia magnética, para aquellos que desarrollan su poder magnético.

Usted puede aprender, en su casa, curar enfermedades y malos hábitos, sin medicinas, captarse el amor y la amistad de otros, aumentar sus recursos, gratificar sus ambieiones, disipar i las preocupaciones de su mente, mejorar su memoria, desterrar las desdichas del hogar doméstico, y desarrollar una maravillosa fuerza de voluntad que le facilitará á usted el modo de vencer todos los obstáculos que estorben su

buen éxito. Usted puede influenciar & las personas, instantaneamente, con la rapidez del relámpago, dormirse usted, 6 hacer dormir otros á cualquier hora del día 6 de la noche; desterrar el dolor y los sufrimientos. Nuestro libro, que repartimos gratis, explica exactamente cómo puede usted obtener este poder y usarlo para mejorar su condición en la vida. Está autorizado por ministros del Evangelio, abogados, médicos, hombres de negocios y mujeres de sociedad. Hace bien á todo el mundo y no cuesta nada. Lo regalamos para anunciar este Instituto. Escriba hoy pidiéndolo. New York Institute of Science

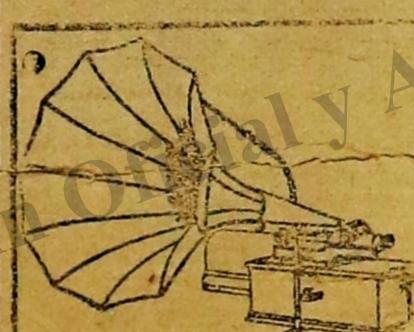
Dept. 432 P Rochester, H. Y. E. U. de A.

# OCULISTA.

Dr. Rafael Cházaro.

Consultorio Calle XX núm. 21. Anexo á la Botica del Sr HORAS DE CONSULTA:

En la mañana de 9 á 12. En la tarde de 3 á 4. Para los pobres, gratis en to hora de las anunciadas.



# AMBEROL

Son los Fonogramas que tocan dos veces más que los fonogramas corrientes. Estos nuevos Fonogramas se pueden tocar en el Fonógrafo que ahora posee por medio de un aparato especial que permite seguir tocando los Fonogramas antiguos.

Los Fonogramas Edison Amberol no tan solo tocan más que ningún otro Fonograma que hasta la fecha se ha hecho, sino que también tocan mejor: Su tono es más rico, más claro y más delica-

Permita usted que le colequemos en su Fonógrafo uso de estos nuevos aparatos para tocar Fonogramas Amberol 6 si no tiene Fonografo permita que le vendamos uno que toque ambas clases de Fonegramas.

Necesitamos comerciantes activos en todas partes. Catalogos completos gratis

MEXICAN NATIONAL PHO-NOGRAPH CO. ta. Tacuba 33. Apartado 2117. Mexico, D. F.

Ordenen sus mercancias via Nogales. Arizona, = al euidado de:

Agente de Aduanas.

NOGALES, Sonora Apartade No 25.

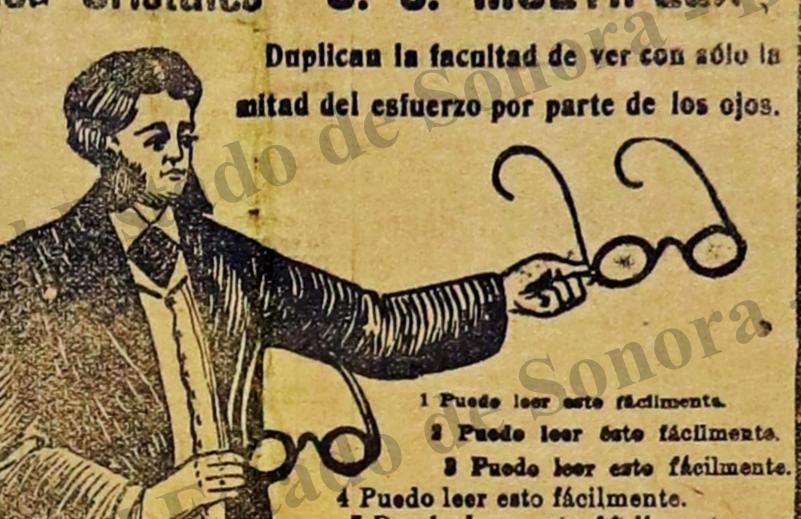
NOGALES, Arizona. Apartade No 7.

Gustavo Rohrer, Arrendatario.

Servicio de primer Orden. Situación may Céntrica CANTINA abierta dia y noche y RESTAURANT de

PRIMERA CLASE. So kabla laglés, Francés y Esapadel & Guaymas, Sonera, Más

Los Cristales "U. S. MULTIPLEX"



5 Puedo leer esto fácilmente. 6 Puedo leer esto fácilmen 7 Puedo leer esto fác

MANERA DE HACER LOS PEDIDOS POR CORREO: Pongase el muestrario anterier & unos 80 centimetres enfrante de los ojos y fijese en la línea más pequeña que se pueda leer facilmente. Mencione Ud. cuál es su edad y si quiere Ud. anteojos para leer é para ver de lejos. Avisense si se desean anteojos y lentes.

Remitanes \$2.96 en la manera más conveniente. (El gire postal es el más seguro,) y los anteojos los enviaremos á vuelta de correc (france de porte).

NOTA.—Si quiere Ud. armazón más uno pida nuestro catáloge. GRAN OFERTA EXTRAORDINARIA

Con el ebjete de dar à conocer nuestres cristales United States Multiplez," les ofrecemos per esta ven à un precio espe elal, mentados y arregiados con abreluta precisión éptica en antecjos y lentes da ere chapado per seles.

VER ES CREER.—Todo le que decimos acerca de los cristales "United States Multiplez," está prebado per hechos innegables.

No hay qué jugar con la vista à hacer experimentos con antecjes carrientes o maj arregiades. Venta Ud. à nuestra oficina y después de un examen clantifice de sue ejes, estansa unes antecjes dotades de los cristales "United States Multiplex," que le vendran con precisión à sus ejos Garantizamos que cada par dara una satisfacción abseluta.

Miles de personas que han sufride de los ejos por muchos años, han encontrado alivio completo y ctira permanente con sole el uso de los cristales "United States Multiplex."

"Duplican el poder de les ojos, siende necesario sele la mitad del esfuer-ro para ver" y en muchos cases han corregido y curado les defectos de les ejes, tan completa y permanentemente, que después de usar estes cristales per algunes meses, ne ha ido precise usarios ya.

"Buffex." El descubrimiento mas asembrorgo de la ciencia moderna.

GARANTIZAMOS TODOS NUESTROS TRABAJOS.

UNITED STATES OPTICAL CO Con el ebjeto de dar a conocer nuestres cristales United

UNITED STATES OPTICAL CO. Avenida San Francisco 16 (Vrento al Hotel Iturbide), México, D. F.



# de Lehn & Fink

Hacen que el niño disfrute de comodidad y frescura con el uso de estos excelentes polvos de tocador. Lo libra de accloramientos, sarpullido y de la melestia y olor de la transpiración excesiva. Su uso es igualmente bueno y conveniente á todos los miembros de la familia.

Las señoras los usan como

polvo de tocador porque son tan saaves y delicados como cualesquiera otros polvos, y lo que es más, se diferencian de los demás polvos de talco en que se pueden usar perfectamente con la boria. Son tan deliciosos y delicados en su perfume de Violetas

de Riviera, que se usan con frecuencia para los saquitos perfumadores y otros fines parecidos. Para después del baño, estos polvos no tienen rival, y al aplicarlos después de afeitarse, la sensación es en extremo agradable. Se venden en todas las droguerías, en tarros de vidrio de 5 pulgadas, de ta-

pa perforada. Si su droguista no tiene existencia, dígale que los pida al droguista al por mayor que lo surte. Si Vd. se lo dice, en seguida lo hará. Escribanos pidiendo una Muestra Gratis

Faid demostrarle la buena calidad y sin igual perfume de los Polvos de Talco de Lehn & Fink

le mandaremos con gusto un paquetito de muestra gratis, si nos manda su nombre y dirección. Basta una postal.

LEHN & FINK Nueva York, E. U. A.

120 William Street

大きの人のなりの人かの人かの人かの人が Muñóz Hermanos y Sobrino. Agricultores é Industriales.

Agentes en esta ciudad, de la Compañía Industrial y Explotadora de Maderas, S. A. de Guaymas. Depósito constante de toda clase de maderas finas y corrientes; de los productes de la casa Matriz, como Muebles, Balcones, Parrillas para caldero, tubos de barro, clavos etc. etc.

Almacén de semillas, granos, harinas, pasturas. Hermotillo, Sonora. Calles Juárez y Yucatán.



WIENTRAS no haya oido us-ted los mogramas Amberol, no ha conocido lo mejor del Fonógrafo Edison.

Los Fonogramas Edison Amberel han hecho del Fonografo Edison un entretenedor aun mas fascinante que antes; han añadido riqueza y duizpra á sus tonos, aumentando su repertorio y haciendo posible proporcionar a mayor número de personas la clase de munica que mas les agrada.

Considérase el aumento de goce de un Fonograma que toca el doble de tiempo que un Fonograma Edison ordinario más que ningún otro Fonograma que existe. Vaya hoy al comerciante más cercano y oiga al Fonógrafo Edison tocar un Fonograma Amberol. El le explicará la manera de tocarlo en su Fonógrafo Ecison y en la misma máquina seguir tocando los Fonogramas ue ya tiene. Pidanse catálogos de Fonógrafos y Fonogramas Edison a

su comerciante ó á nosetros Mexican National Phonograph Co. 4a. Tacuba No. 33. Apartado 2117. MEXICO, D. F.

Fundada 1752. tome las de Brandreth Puramente Vegetales.

Fara d Estrenimiento Cronico. Las Pildoras de BRANDRETH, prifican la sangre, activan la digestion, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el higado y arrojan del cistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortslece

Siempre Fficaces

ara el l'afreulmiento, Billosidad, Dolor de Cabezo, Vahidos, Allento Ferido, Geler de Letomago, indigession, Dispensia, Mai del Higado, Ictoricia, y los desarregios que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual. DE TENTA EN LAS COTICAS DEL MUNDO ENTERO. 40 Pildoras en Caja.

Fendada 1847. Emplastos Porosos de Al COCA Remedio universal para dolores.

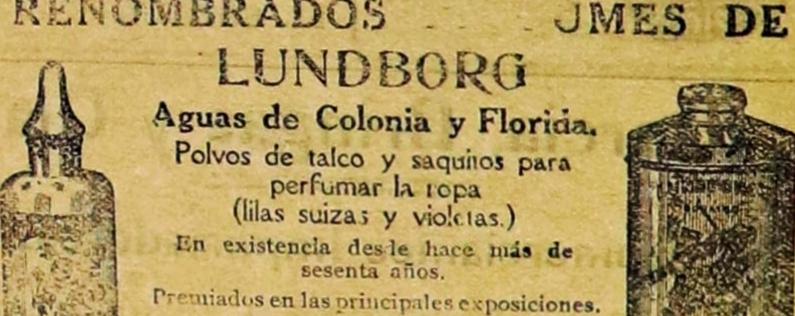
# Gran Fábrica de Dulces

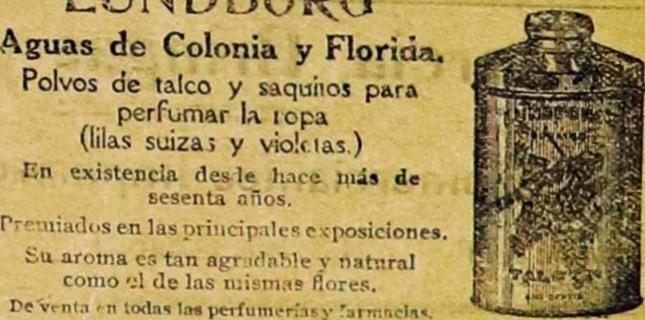
a la Exportación.

Ventas por Mayor Félix Tonella é Hijo.

HERMOSILLO, SON, MEX

AFARTADO POSTAL No. 8. RENOMBRADOS

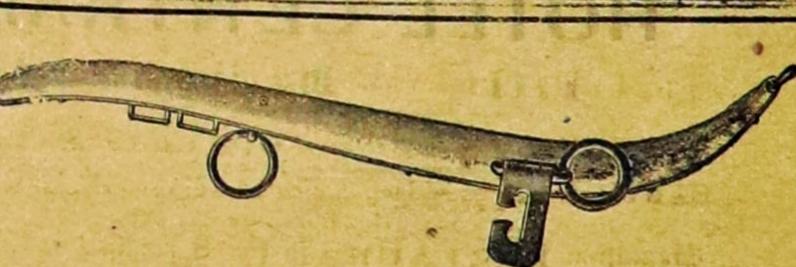




RALES. COMISIONISTA.

LA CASA MAS BARATA EN SONORA Y COSTA DEL PACIFICO. DEPARTAMENTO DE MAQUINARIA ACRICOLA.

Agenciasy deposito para Sonora, Sinaloa y Baja California del incomparable alambre para cercas YAQUI, superior á odos los fabricados en Estados Jnidos y Europa, por su longitud y durabilidad.



como el de las mismas flores.

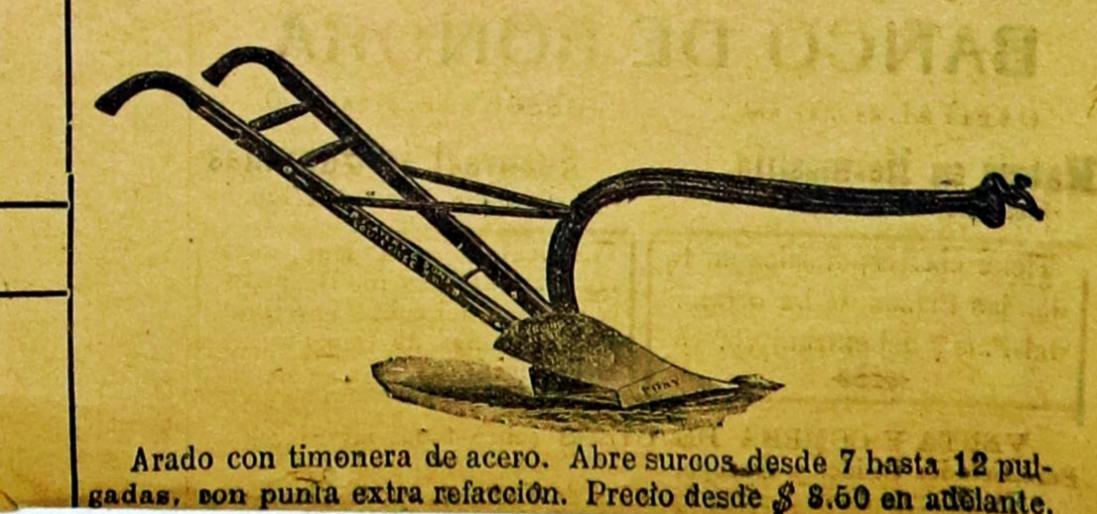
Horquillas para mula, Docena de pares \$11.00



EUREKAII Arades acese eruelb'e para exterminar violantamente el Johnsou Grass y susderivados que tante arruina las tierras.—Pidase



Arados acero, timon madera con punta extra relaccion. Abren surco desde 7 pulgadas hasta 12 y valen desde \$5. cada uno en adelante.



# Protesta.

El subscrito, con su carácter de Representante del Ministerio Púempleo:

de la manera más solemne, una y de la deuda que se le reclama, cuantas veces sea necesario, con este juzgado dicté el auto siguien tra cualesquiera enajenación que te: de sus bienes presentes y futuros «Guaymas, Diciembre diez de

Guaymas, Diciembre 14 de 1911 crático», por cuatro veces de ocho SU MERITO COLLDA ESTABLE. El Agente del Ministerio Público

PRISCILIANO MORENO.

(Rubrica.)

to de Guaymas de Zaragoza. AVISO.

citado como baldío un solar en la dia y de no hacerlo en el término manzana número 175, del plano antes señalado serán nombracios miento de estas enfermedades y her de la ciudad, dando como colin por el juzgado. Librese por du tado á conocer sus cintomas caracte dancias: por el Norte, con propie dad del Sr. José L. López; por certificada del auto y acta del se un método eficaz para la curación el Este, con propiedad de doña embargo practicado para su re das de la garganta y de los pulmones Matilde de Ramirez; por el Sur, gistro. Notifiquese. Lo proveyó el sin embargo, cuando por fin se anon con avenida IX, y por el Oeste, con calle 14.

Por acuerdo del H. Ayuntablicación à fin de que si alguien inserto, estando á su disposicion se considera con algún dereche, en este Juzgado las copias simal solar solicitado, pase á deducirlo ante esta Corporación dentro del términe de quince dias 1911 después de la última publicación, que por des veces se insertará en el periédico «El Monitor Democrático, que se edita en esta ciu

o del

Guaymas, Diciembre 22 de 1911. El Secretario, M. Calderón de la Barca.

#### Salvado.

cibide un cargamento de sal- una limosna. Del Mercado ya ha vado que vende á

\$ 2.10 los 40 kilos.



#### EMPLAZAMIENTO.

Un sello que dice: Juzgado 2º de 1ª Instancia de Guaymas, Son.

Al señor Jorge G. Boido: blico adscrito à los Juzgados de gue en este juzgado el señor Ho-Primera Instancia de este Distri racio Bonzi como apoderado deto, intentó en el Juzgado segun" Banco Occidental de México, Sol do, acción civil en el juicio crimi ciedad Anónima, contra ustednal que ante el mismo Juzgado se por el pago de veintiséis mil dos-, nara domingo. Ofrece como uno sigue contra don Dimas E. Garza, ciertos cincuenta pesos, réditos de sus grandes atractivos la preausente de este lugar, por los de de esta suma al uno por ciento sentación de la bailarina amerilitos de peculado y abandono de mensual a contar del tres de Abril de mil novecientos diez Ha llegado á su concermiento que hasta la total solución de la deuel mismo señor Dimas E. Garza, da y gastos judiciales, habiéndo- dicisiete reses y cinco cerdos. por interpósitas personas, es se hecho el embargo de la finca tá enajenando algunos bienes de urbana y sus rentas que hipotecó su propiedad; y como tales enaje usted á dicho Banco cor escritura Sur han estado Hegando con toda naciones se efectuan en fraude de número nueve, otorgada en esta regularidad: en tiempo. la Hacienda Pública del Estado, ciudad, en trece de Octubre de que el mismo subscrito representa mil novecientos nueve, ante el en el incidente que sobre respon Licenciado Manuel L. Ortiz, juez sabilidad civil le ha entablado al segundo de primera instancia en de 2 á 4 de la tarde, repetido señor Dimas E. Garza cargado de la Notaria Pública en la causa de referecia; protesta, de este Distrito, para seguridad

haga el referido señor Dimas E. mil novecientos once. Con funda Garza, como lo está verificando. mento en las disposiciones legales ó que pueda verificar en lo sucesi invocadas en el escrito á que se vo; en la inteligencia de que hará contrae la razón precedente, em valer, en la forma legal, los dere placese al señor Jorge G. Boido chos del fisco en contra de los en los periódicos Oficiales del Esvendedores y compradores de ta tado, «El Correo de Sonora», «El Noticioso» y «El Monitor Demoenocho días para que en el término de tres días á contar del signiente al de la última publicación ocurra á hacer el pago que se le reclama ó á oponerso á la ejecución de los bienes si tuviera algu-Un sello que dice: Ayuntamien- na excepción para ello. Prevén gaso que en el mismo término y sus enfermedades aliadas de la gar nombre cada parte un perito va' gantal y de los pulmones. A ningue luador de los bienes embargados y pónganse ambas partes de pan becho tantas investigaciones cor El señor Juan Zenizo ha soli acuerdo para el tercero en discor resultados tan estériles. Sin embargo plicado al encargado del Registro Público de la Propiedad copia tarde o temprano, babía de encontrar Juez 2º de 1ª Instancia.-Vega ció el descubrimiento de un trata Bringas.-A. F. Zárate.-A.J. T.

Rodríguez. Rúbricas». Lo que se notifica á usted en la to se hace la presente pu forma y para los efectos del auto ples de la demanda y demás docu

mentos acompañados con ésta. Guaymas, Diciembre 13 de

El Juez 2º de 1ª Instancia. Alejandro de la Vega Bringas. Asistencia. Asistencia, F. Zárate. J. F. Ridriguez. 4v.-28,-18

-Anda por alli un negro tramp, joven, robusto, muy gran' dete y muy sinvergüenzote, que detiene à cuanto transeunte en La casa Arturo Morales ha re- cuentra á su paso para pedirle sido arrojado tres veces.

Buene sería que la policía le echara el guante, para que lo manden á trabajar al camino del Rastro. El contacto de la piedra es muy bueno para redimir á los esperanzas por los estres, ban side

-Trajes para caballero en «EL EMPORIO.»

# Garcia, Bringas y Cia.

Comerciantes Importadores.

Guaymas, Sonora. Apartado postal 14. Avenida XIV.

HOTEL CENTRAL.

## Diri gidop ornLuisD el humo.

AVENIDA XIII. - GUAYMAS, Sonora. CANTINA bien surtida y mejor atendida. Estará abierta

hasta las altas horas de la noche. Magnifico RESTAURANT. Servicio á la carta. Cahusma Jueves' y Jomingo. --- Se admiten abonados.

Cuartos bien ventilados con vista al mar. =

Adelfo Bley Presidente.

Max Muller, Vicepresidente kerman Company, 9 A : Bapartament

## BANCO DE SONORA.

Matriz en Hermosillo.

Gerente, I. Brawer.

das las Plazas de im ertancia del País y del extranjero.

Bancarias. - - -

#### INFORMACION LOCAL.

-La Compañía Cinematográfica denominada «American Thea En el juicio ejecutivo que si trical Co., regenteada por los UNA NUEVA CIENCIA QUE HA ESTR señores C. L. Rey y O. F. Bloss, dará dos funciones en el «Escobedo»: una esta noche y otra ma

> cana, la señorita Janette. -Ayer fueron sacrificadas

-Los trenes del Norte y del

-La orquesta Navarro estuvo tocando en el «Gambrinus» ayer

Maiz de Sinaloa A PRECIOS MUY BARATOS.

W. Ierrbi e Hijos Sucs

IN TRATAMIENTO BEICAZ. CIDO MEDIANTE ENSAYOS

DETALLADOS.

Hace siglos les médicos y hombres de ciencia más distinguidos del munto civilizado han dedicado sus vidas r sus fortunas en buscar un métode eguro para la curación de la Tista la Broaquitis, el Asma, el Catarre otro ramo de la medicina es ha dedi cado tanto estudio y en ninguno se hasta elerto grado, para el esclareci-

los Estados Unidos, Canada y Aus tralia, para la preparación y disiri bución de este tratamiento á miles o ceuro e recuperación á la salu-

Este tratamiento notable ya es oas

aute blen conocido en aquellos par

ses donde se han establecido taborato los, puesto que los miles que har lo curados constituyen el testimonio las palpable de sus grandes cualida as que se propone establecer en todos os países donde se habla el español. El tratamiento de que habiamos no the describlerto y formulado por une nera casualidad sino que es el re ultado de años de investigaciones i ensavos laboriosos y concienzudos. S

merari el tratamiento, y que presen claren la recuperación de los enfesido empleado en muchos casos agrarados de Pronquitis Asma y Catarin habiendose logra lo el restablecimier to permanente de la salud con un rapidez extraordinaria, Listos, y otreensagos canvincentes que se han he ratamiento, domuestran in liaputable mente que, por fin, se ho o contraduna curación sectica para la Tistla Brouquitis, el Asma y el Catarro El describelmiento de un tratamien to seguro para la curación de las er fermedades graves de la garganta de los pulmones es de tanta importar cia para la raza humana, que no s ha femido en hacer un gran esfuera con al fin de poner este remeilo ve-

daderamente maravilloso al alcance d cuantos lo necesiten. La Compañía qui se ba organizado con el objeto de presentar este nuevo tratamiento al mun do, desea que cada enferm tue pa dezca de la Tisis, la Bronquitis, Asma, el Catarro, o cualezquiera di 'as entermedades alfadas se convehorsonalmente del restablecimiento ca do que resultará cuando se has empezado este tratamiento a tlemm A cada solicitante que mandase s.

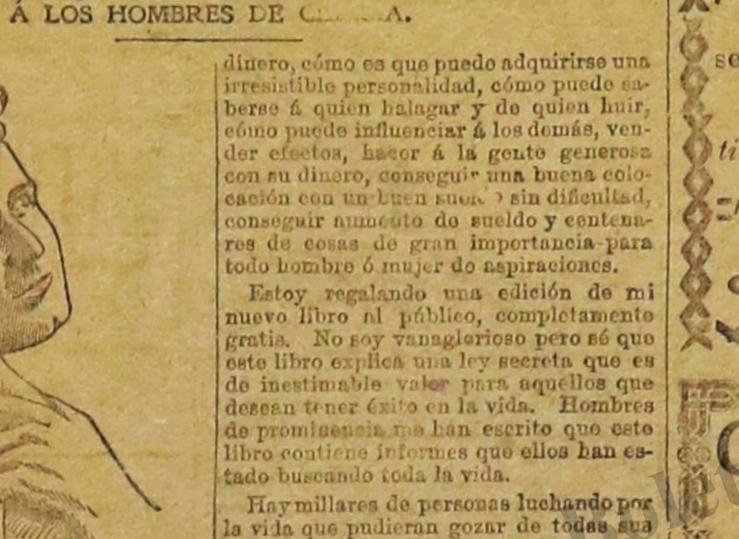
Edificio de la Mutua, 20%, México & F., la Compania envisra un libre que explica lo que es la Tiels, la Bron quitis, el Aston, el Catarro y las en fermedades alladas de la garganta de los pulmones, Este libro es de gran Interés 4 Bronquitis, el Asma, el demás enfermedades allganta y de los pulm m

nombre y dirección a la Derk P. Yon

MANOS REVELAN SUS SECRETOS. SUS 0JOS PUEDEN REVELAR EL PASADO. EL FUTURO PUEDE DECIRSE.

UN DESCUBRIDOR DICE COMO ES MODERNOS QUE SORPRENDE DO Á LA SOCIEDAD

BRA MULAGROS GENAN



comodidades y pudieren gratificar sus deseos y aspiraciones si tan solo poseyeran PROF. A. VICTOR SEGNO. los informes que contiene este libro. Y Es un hecho, dice el Profesor Segno. asi he decidido repalar todos los ejemplaque los sucesos importantes so pueden presagi r. También el modo de ser de res de que puede disponer.

las personas, sus talentos y sus debilida. Si V. desca enber el verdadero secreto des se ven claramente registrados en sur de dominar á los demás, si quiere V. disrostro J. en sus manos, por medio de las frutar de perfecta salud, si ambiciona. celdas erviosas, y a in haste la letra de V. riquezas 6 influencia social, si desea una persona describre sus característicos. V. ser el primero entre los que le rodean, Yo he a plicado la razón científica de to- escribame pidiendomo un ejemplar de ma do esto en mi nuevo libro titulado "EL libro inmediatamente. Le será á V. de PODE: SECRETO." He dicho cómo es gran valor. Si quiere V, estar seguro de que cu lquier persona inteligente puede conseguir el libro escriba hoy. Dirijase fácilmente aprender á leer la naturaleza al Departamento 21 A, Chirological Colsecreta de los otros, como puede saberso lege of California, Inspiration Point, Echo que vo ación seguir a fin de ganar más | Park, Los Angeles, Calif. E. U. de A.

#### EL'INGLES Y EL FRANCES SE APRENDEN PRONTO CON EL "CORTINAPHONE"

El Método Original Fonográfico, Premiado con Medallas en Chicago 1893, Bufalo 1901. "Il procedimiento más sensato para aprender idiomas." "El método más claro y

avanzao, que se ha publicado," Ası se expresan miles de personas que han usado el método de Cortina para aprenlo el mundo aprender con facilidad cualquier idioma. No se TODO IDEAL PARA HETUDIAR EN CASA. Siempre listo as ratos desocupados. Recomendado por los mejores profesores cuando e dispone d testros fonogramas son INDESTRUCTIBLES. y filolog s del mund



#### STERN BROTHERS

West Twenty-third Street, New York PEDIDOS POR CORREO

Al recibir su nombre y su dirección el catálogo ilustrado le será despachado gratis.

EN TODAS LAS ESTACIONES DEL AÑO tenemos los modelos más nuevos en trajes de Señora, ropa interior, vestidos para Señoritas y para niños, zapatos, medias, guantes, adornos para el cuello, joyería, artículos para el tocador, artículos de vestir para Caballeros, géneros de seda, encajes, ropa blanca y tapicería, cortinas de encaje, etc.

> Como tenemos un intérprete los encargos se pueden hacer en Español.

Ontes casa que garantica su calzado manufacturado ses los remmajoriales de la Teneria Eneslac de este prorte. Vittas Phil March ATENCION ESPECIAL & los pedidos dei lasarior del STAXMAR -- Browles Dalls In - 6. Tistings

NERVIOS?

nudo, à veces sin motivo, aun con las personas más queridas ? Se desvela usted fácilusted frecuentemente pesadilas, cosas horribles o a untos tristes ó desagradables ? Siente usted que le suben por el cuerpo ráfagas de calor, y sensación de frio otras veces? Tiene usted palpitaciones del corazón ? Tiene usted la lengua cubierta de una capa blanca, o amarilloza, o es seca, o roja ? Tiene ust tad o vacilación en caminar, sobre todo de noche? Siente usted a veces cierto malestar . como si suera a perder el sentido d desmayarse? Tiene usted fatiga de estómago o náuseas por las masianas, o precisamente después de comer? Tiene usted sudores Siente usted de vez en cuando una debilidad profunda, no obstante estar alimentado? Le dan á usted algunas veces punzadas ó dolores encima de los ojos y mitad de la cabeza? Orina usted muchas veces durante la noche? Se cansa usted con facilidad cada vez que hace algún esfuerso é trabajo físico é ejercicio, aunque sea sólo por poco tiempo? Nota usted cierta sonsación especial de cansancio o pereza involuntaria por la macana al levantarse, na obstante haber dermido? Padece usted de alguna erupción 6 enfermedad cronica de la viel ? Siente usted cierto deseo de abandonar, o no ocu jures

algunos de dichos sintomas, es indicio que su SISTEMA NERVIOSO está enjermo y CEREBRO DEBILITADO y falto de alimento; asi, para carar aquel y alimentar este debe usted tomar el único Remedio positivo que existe, y es el célebre Vino Cordial de CEREBRINA DEL DR. ULRICI, DE NEW YORK

que le curará pronte, " pennanentemente, pues su efecto se dirige à curar la causa de la cital, y rica y nueva sangre que regenerará todo su ser. El uso de solo una botella Lilidad de la sangre, tan frecuente en la mujer, siempre es VENCIDA con el uso de este cemedio, y es á la vez el TONICO SEXUAL más admirable para CURAR ia debilida i sexual en ambos sexos. REVIVE las naturales pasiones de la juventud apagadas por prematura, delicidad nerraesa 6 enfermedades crónicas. o por otro. Exija de sa boticario el legitimo VINO CORDIAL DE CEREBRINA DE ULRICI, NEW YORK, y tómelo hasta su completa curación.

OTIS, MCALLISTER & CO.

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA ESTABLECIDA 1892 AT-ABC 4TH AND 3"F

EXPORTADORES DE TELGO Y SALMON

# Aplicación del "606"

(Salvarsan-)

Unico remedio para la curación de la "AVERIA" (Si nis) Por los Doctores Dalencourt, de la facultad de Paris, y Sontem à Aparatos modernos para la inyección indolora y sin con-

Tratamiento exclusivo para las HEMORROIDES, Adenitis, Escrofulas, sin operación y sin necesidad de guardar cama.

Para consultas y pormenores dirigirse al Consultorio del Dr. SANROMAN. de 12 a 1 y de 3 a 6 p. m. Guaymas.-Calle 19, Núm. 203,

gratis. No soy vanaglorioso pero sé que

Caspar Zaragoza, S. en C. Comerciantes y Comisionistas.

Agentes del atamedo Alambre "Wauke can" p. era Careas

Avenida XIV. Guaymas, Sonora. (KERNED) (SENED) (SENED) (SENED) (SENED) (SENED)

第二百年第一年中中中中中中中中国的**国外国外国** 

BASTONY Cia Apartado No. 16. Avenida XIV. No 404. Guaymas - Sonora, - México.

Hierro en barras de todas clases, lamanado, galvanizado, etc. Canería y accesorios, herramienta para artesanos y artículos para mineros.

Precios y Condiciones razonables.

题(ES)(ES)(ES)(ES)(中中中中中(ES)(ES)(ES)(ES)(ES)



La mejor casa para comprar un piano á cualquiera precio que sea, es la de

A. Wagner --- y Levien Sucs. Ventas en abonos cómodos.

M.E. Raya. Agente exclusivo para Sonera - - y Baja California. Guaymas, Sonora. - Ap. núm. 141.

LOS GRANDES REGENERADORES DEL SISTEMA.



## ZARZAPARRILLA PILDORAS de BRISTOL

Infalibles remedios para el REUMATISMO, las HERPE y las Enfermedades de la sangre y la Piel Limpian, purifican, dan nueva sangre, nueva vida

LAS PILDORAS son puramente vegetales

y no tienen igual como purgante agradable, facil de tomar, y de seguro efecto en el HIGADO ESTOMAGO.

PREPARADAS ÚNICAMENTE POR

LANMAN & KEMP, NEW YORK, de venta en todas las Farmacias y Droguerías del Mundo. marine in Trippinie or Impas th again

Desearia V. tener éxito en los negocios, obtener un buen destino, y conseguir aumento de sueldo l Desea V. poseer la capacidad para dirigiry dominar grandes empresas de negocios? Pues, entencez debe V. leguir el ejemplo de M. Edw. Chapman, que reside en el número 606 So. 5th St., Goshen, Ind. Este señor reelbis un gran aumento en su sueldo después de haber tomado nuestro curso. El conocimiento de la

tontabilidad aumenta las oportunidades un ciento por ciento. Nuestro método supera a todos los otros.



NOSOTROS LO ENSEÑAMOS A V. Y LE AYUDAMOS A CONSEGUIR UN DESTINO.

es el titulo de un extenso tratado de Teneduría de Libros y Negocios. Contiene informes sobre el mejor sistema de contadad y explica cómo se puede ganar más dinero y mejorar ción en la vida. Es precisamente un libro para princis lo mismo que para expertos. A fin de anunciar nuestro io vamos a regalar 5,000 ejemplares, sin condiciones de inguna clase. Envie solamente su nombre y dirección y recibira el libro sin costo alguno. Dirijaso a

Commercial Correspondence Schools, 250A, Commercial Building, Rochester, N. Y.

HIPOTECARIO Y AGRICOLA DEL PACIFICO. HERMOSILLO, SONORA.

CAPITAL SOCIAL \$ 2.000,000

Hace préstamos á plazo largo con hipoteca, facilitando las operaciones de preterencia á los agricultores Presta también con garantia prendaria.

Recibe depositor, destrata des mentos y letras, compra y vende giros sobre todas las plazas del país y del extranjero y se dedica á toda clase de Negocios Bancarios.

GAPITAL \$1.500,000.

RESERVAS: \$1.000,000.

Sucursal en Guaymas Gerente, Juan A. Heap.

Tiene corrresponsales en to- Descuenta ragarés, cobra cuen leza de estas enf tas corrientes, recibe Depósito: se encarga del cobro de Giros y hace toda clas de Ooperacione | se puede confa-

VENTA Y COMPRA DE GIROS sebre todas las Plazas

de la Tisis, la Brogguitts, e e isma

DIRECCION CABLES AFICE

Simes Bley, VICE-PRESIDENTE.

Carles Rebde, GERENIE